

青村巴士 2.0→還是要「上巴」

好青村共創行動-文化部青村自主交流系列-東區第1、2場活動簡章

一、前言

面對臺灣社會快速變遷及多元發展的環境,文化部青年村落文化行動計畫為鼓勵青年交流串聯、促進彼此跨域共學,分享實作過程、地方經驗,並建立協力夥伴關係,以累積解決問題的能力、在地深耕及社群倡議的能量,特邀請本(114)年度獲獎勵44案之青年,由下而上,自主策辦分區共創系列活動。

東區活動分於 9 月 19 日(第 1 場)及 9 月 20 日(第 2 場)舉行,探討港口、新社、磯崎及水璉等部落在地文化行動及青年在地參與的議題,歡迎關心部落文化發展的夥伴,踴躍報名參加。

二、活動時間

- (一) 第1場-9/19(五) 10:20(花蓮玉里火車站集合出發)-21:00
- (二) 第2場-9/20(六) 08:20(花蓮縣豐濱鄉196號集合出發)-15:30

三、活動對象及報名方式

- (一)活動對象
 - 1. 優先參與對象: 114 年度獲獎勵計畫青年,以東區青年為優先、次 為其他區域之青年。
 - 2. 若尚有名額亦歡迎對在地文化行動有趣興之青年、歷屆獲獎勵青村 計畫青年、地方政府或鄉鎮公所承辦同仁參加。

(二)報名人數及資訊:

- 1. 每場參與人數上限為 20 人,報名網站 https://forms.gle/beNikFgsinjkiW2Z8,報名截止日為 114 年 8 月 31 日(星期日)。
- 2. 洽詢專線:
 - (1)Malepadang 嗎叻叭噹聊天啦 | 許國華 | 0988-655681



(2)114 年文化部青年村落文化行動計畫專案團隊(珍宇設計工程顧問有限公司) | 陳怡靜專案經理 | 02-2931-1868 | youngplan113@gmail.com

四、規劃及執行團隊

(一)規劃:青村計畫114年度東區青年、陪伴老吳亭樺老師

(二)執行:Malepadang 嗎叻叭噹聊天啦(含活動行前通知)

(三)協辦:Makotaay 生態藝術村、流流社部落總部、

padawdaway 持光者光影劇團

五、活動內容

(一) 緣由及目的:

1. 活動目的

東區青年透過由下而上、自主、就近交流串連的方式,為培育 跨域共創、整合各項公私資源、累積地方經驗,成為解決地方問題 的協力者或合作夥伴,因此以「青年為主體」,於4月至6月期間透 過五次會議討論青年交流形式及場域,決議從港口、新社、磯崎、 水璉這四個場域,規劃在地創生、社區連結、人文培養、在地社群 連結及其他相關深度議題交流討論之活動。

2. 活動設計

延續 113 年透過「青年巴士」這個平台,規劃一趟橫跨花蓮海線四個部落,從港口部落一路北上的旅程,由一輛巴士承載著來自各個地方的團隊與多元族群的青年,讓每位參與的青年可針對各自的文化傳承及在地產業扎根等議題,彼此分享經驗與觀察,藉此拓展眼界、開啟思維。

(二)流程:參訪場域邀請分享者簡介請詳備註1說明。



時間	活動內容	備註
第一場(9/19)		
10:20-10:40	集合報到	玉里火車站
10:40-12:00	車程(青年巴士互動遊戲)	玉長公路至港口部落
		(車程約1小時20分鐘)
12:00-13:10	午餐	
13:10-13:20	車程	
13:20-15:50	 觀摩參訪 1:港口部落-Makotaay	• 阿美族航海記憶追尋
	生態藝術村	●Makotaay 生態藝術村——
	主題分享1:尋覓海的路徑	在土地種下藝術:港口部
	/伊祐·噶照	落 30 年土地抗爭與藝術進
	7 17 70 图 755	駐行動
15:50-16:20	車程/陳儀諠	車程 30 分鐘
16:20-16:45	觀摩參訪 2:新社部落-	
	香蕉絲工坊	 •香蕉絲工坊參觀
	/潘國祥(花蓮縣噶瑪蘭族發展協	1 W. W. 14 2 2 2 2
	會總幹事)、黃兵善、陳儀諠	
16:45-17:45	主題分享2:青年與部落公共事務	•部落年輕人在部落推動公
	/ 龎志豪(噶瑪蘭族語推組織青年	共事務及文化事務的經
	代表)、黃兵善、陳儀諠	驗。
17:45-18:00	車程	約 5-10 分鐘
18:00-19:00	晚餐	樂炒殿或嗨咖驛站
19:00-19:30	 車程+休息	前往民宿/休息片刻
		木藍家東海岸部落旅宿
	深度交流時間	• 青村夥伴特質媒合
19:30-21:00	—青年議題分析解惑 —	• 議題屬性與課題分離後的
	/吳亭樺老師、賴冠羽老師	連結及行動
21:00~	自由交流	



時間	活動內容	備註
第二場(9/20)		
7:30-08:30	早餐	
8:30-09:00	車程	30 分鐘以內
9:00-11:30	觀摩參訪 1: 磯崎部落-磯崎社區 發展協會 X 磯崎文健站 主題分享1: 磯崎部落在地團體協 作分享 /馬中原、陳志義、許國華 Kilang Buyal	龜安山及海水浴場至磯崎國小路徑解謎。認識社區協作和地方創生協同合作的方式。從海水浴場變化到在地高山基地到山海劇場的未來展望。
11:30-12:00	車程	30 分鐘以內
12:00-13:00	午餐	獵人特餐(吉籟獵人學校)
13:00-14:30	觀摩參訪 2: 水璉部落- Padawdaway 持光者光影劇團 主題分享 2: 水璉青少年劇團傳唱 奇萊平原文化分享會 /高韻軒 (MISALAMAL)	•由水璉部落青少年組成的 Padawdaway 持光者光影劇 團演出,透過劇場形式講 述奇萊平原的文化與族群 故事。 •導演交流如何帶領青少年 參與文化考究、戲劇轉譯 的方式與經驗。
14:30-15:30	總結:深度交流時間 /吳亭樺老師、賴冠羽老師	原地回顧兩日一夜的互動交 流與收穫
15:30~	賦歸	

備註1. 參訪場域邀請分享者介紹



伊祐・噶照 簡介連結

來自港口部落,一個靠海且充滿創造力的阿 美族部落。早在國中時,伊祐便展現對創作的高 度熱愛,當時他是寶石加工班的學生,花蓮有著 得天獨厚的大量玉石,他便隨著自己的老師一去 老爬山溯溪找尋好石材。伊祐跟著哥哥撒部一起 去爬山溯溪找尋好石材。伊祐跟著哥哥撒部一起 点拉黑子學習創作,當時什麼技術都不懂只能摸 索,那時生活辛苦,伊祐的父親就教導他如何抓 龍蝦、撒網、潛水等來換錢生活。因為時常潛 水,所以知道海的變化、知道海顏色的變化、珊

瑚白化、被覆蓋一層又一層的網子,魚群會透露出訊息、人會藉此知道龍蝦在哪裡、章魚在哪裡,海浪要怎麼去感受等等,那時就有的海洋變奏曲訓練,於是伊祐透過創作,把海的力量用作品表現出來。

創作出一個個人風格是最難的,而伊祐現在仍舊關注大海的狀況,他稱現在大海有著皺紋,那是烈調的、海底是空的、生態枯竭,說不定在過不久就沒了,要這樣的深刻情感在其中,才是值得深刻對待的創作過程。



馬中原 <u>簡介連結</u>

小時候在高山部落成長的我,因為貧窮和族群外貌常被嘲笑。成年後,我選擇從軍,既是為了改善家裡的經濟狀況, 也想擺脫部落的貧困環境。然而,軍中 生涯中我也時常思索自身的根源以及社 區的再創生。

2010 年退伍後,我懷著為部落貢獻的心

回到家鄉,開始陪伴孩子、幫助行動不便的長者、運送物資,並學習樸門自然農法。2017年,我與夥伴共同創立了「高山森林基地」。這裡以磯崎村百年來族群共融的歷史為主題,將海岸布農族的跨界文化轉化為一種兼具教育、文化、生態與冒險的深度體驗。

高山森林基地也是海岸布農族最後的遷徙點,這片土地上充滿了歷史故事。我們依循舊部落的生活方式,規劃出大尺度的分區設計,從百年老樹、獵徑古道,到山谷水源、石穴生活、梯田遺跡,都在這裡重現。基地將獵人的智慧與文化轉化為療癒體驗,透過動物的視角看待世界,用一座永續的森林迎接每位來訪的旅人。



陳志義 簡介連結

來自土地的呼喚,五感同時開啟

《行走磯崎》像是把撒奇萊雅族、 噶瑪蘭族、阿美族、布農族等多元族群 匯聚在一起的美麗星球,以每個小村為 單位探索各種可能,且盡力在開發和保 育之間尋求平衡。「在磯崎·好日常」這 座海邊的工作室,就是讓旅人能歇腳的

地方,記錄著部落長輩們的生命故事,讓這片土地的故事終於能有機會慢慢聆聽, 2017年,磯崎的部落青年成立了「高山森林基地」,貼近自然的方式是能直接伸手碰 觸大自然,「樹立自信-青少年攀樹營」就是這樣的事,引導員帶領著學員們攀樹, 建立源於內心的征服情懷並一步步建立自信,深度的部落旅遊路線中的「五感森林 體驗」也是如此,能真的住在這裡,吃當地食材的風味食物,到海邊撿拾磨刀石, 再到山林溪邊磨刀,最後綁上樹藤當作刀柄,完成屬於每個人自己的獵刀。每一場 的文化體驗課程都展現著過去不同族群的文化融合,在這美麗星球上,每個人都可 以在磯崎中找到屬於自己慢下來的方式,參加過《行走磯崎》的旅人也說過:「真的 貼近土地的時候,就是會讓人不由自主的想大口呼吸。」那也許就是在什麼都快得 不像話的時代裡,最讓人想慢下來的一刻吧?

從這裡開始,跟大自然來一場能量交換

陳志義說:「來感受這裡的一草一木吧!這些植物比我們都還早來到這世界,尊重生命本來就是很重要的事。」當我們再問他:「是什麼核心的價值讓你繼續下去?」他淺淺一笑說「哪有什麼核心價制?」像一種親吻大地般的口吻告訴我們,留下來,在這裡一切都是取之大自然,再回歸大自然,如此而已。



高韻軒 簡介連結

公費服務屆滿後,花蓮水璉國 小校長呂俊宏相中高韻軒的熱忱與 才華,邀他到校內發展光影劇團, 並與學校發展的原住民族文化校本 課程結合,希望孩子認識阿美族的 歷史,建立認同與自信。

從小在新北市三重長大的呂俊 宏,深知都市原住民身處「文化偏

②・文イン· → ・ MORITAY OF CULTURE 青年村落文化行動計畫

鄉」的痛苦,「小高老師帶著劇團所演的故事,就是我家鄉的故事,我就是被日本警察滅村的七腳川社人。」

為奇萊平原的血淚史打光,得到校長全力支持,高韻軒的創作能量隨之爆發。 一齣斷從者老口述、田野調查、日本人類學家考據裡挖掘的史料,讓他驚嘆,奇萊 平原上的流離遷徙,就是原住民抵抗外來者的歷史。3年來,高韻軒在課堂之餘,投 入劇本撰寫與道具製作,以充滿藝術感的手工精雕光影畫片,為滿是血淚屠殺的東 海岸離散歷史打光。



潘國祥 簡介連結

新社噶瑪蘭族部落的導覽 員,噶瑪蘭是一個海洋的民族, 也是一個種稻的民族。目前有一 群年輕人在噶瑪蘭部落裡面從事 自然農作的耕作方式,他們叫八 個傻瓜。

八個傻瓜是遵循傳統的噶瑪 蘭祖先的智慧來做種稻的耕作, 為的就是友善我們居住的環境, 我們的土地,讓我們的土地能夠 生生不息滋養我們的下一代。那 我們耕作的方式就是用最傳統最

原始的人工。除草、撒肥,都全部用人工的方式。但我們不使用化學肥料也不使用 農藥來做田間的耕作,那目前我們耕作的方式,收成之後,有日曬的方式,也有倒吊的方式,讓我們的稻子能夠呈現最原始的風貌。希望下次有機會,大家一起來新社部落走一走。



龎志豪 <u>簡介連結</u>

靜下心專注聆聽,許多表情各異 的聲響在我們的四周層疊交織,由 同事件構成。也因此紀錄聲響也就 時紀錄了不同的生活狀態,藉由聲音 景觀的建置,我們得以保存一個地 時親下樣貌。相較於聲音景觀的即時 性,部落歌謠則是具時間厚度的共同 情感與記憶。

②・文イン・手下 MONDITOR OF CULTURE 青年村落文化行動計畫

在與部落夥伴討論後,藝術家吳蒙惠(阿蒙)來到新社的第一件工作,就是提著錄音裝備採集各處的聲音,時常看到他的麥克風不期然地出現在臺 11 線馬路邊、新社國小的花圃、半山腰樹林間,或向外延伸到半島梯田及更遠的海。部落另一端,固定在新社國小教室聚會的年輕人組了一個樂團,蒐集部落自己的歌謠,當中有傳統也有新創,也有填上噶瑪蘭歌詞的熟悉曲調。透過線上的討論交流,由阿蒙為歌謠編曲、加入和弦,樂團再相約練習、調整,搭配彼此樂器及演唱,直到阿蒙再次回到部落為大家進行正式錄音,將古調結合聲音景觀,重新詮釋部落歌謠。這是記錄地方文化最直接的方式,也是未來在學習部落文化的一份文件。

新社樂團

主唱、鼓手→雕志豪、女主唱、吉他→林玉妃、女主唱、和弦撰寫→吳麗雲、吉他 →偕志語、貝斯→潘國華、族語歌詞建構→tuwaq. masud、童謠主唱→朱芳瑩、葉 翔、胡念恩